

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 550003964301 Date 14.11.2017

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 1000911829 5) Supplier No. 0091024089
 LNR UJ Packb. LZK Z abs Sov KZA

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
 cHub

20) Incoterms 2010
 Delivered at pl 10 PAL
 21) Packing type

3) Delivery note no

4560206

2) Receiver note

6) Freight
 Free Unfrank
 7) Delivery
 Waggon Fr.Gut Express Post
 Carrier Vehic. foreign Vehic. own

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 1.085,0 net 19,2

26) Receipt-/unload-point

14249

29) Description of delivery

EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

165 5744

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 660

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo: NO

Data controllo: 07/12/2014

Firma *Agge Tomm*

180252 076
 500 996 3457

30) Quantity 640

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/- Notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N4560206

BVE13384

19:50

MA/ 2019029110

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előírt megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)	
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
3 Az áru kiszolgáltási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		5 Belegfűgő dokumentumok Annexed documents	
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.12.04		SAP.309004	
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

6	7	8	9	10	11	
Jelölés szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttolgewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
	69	PAL	KFZ-Zubehör		7385	
Osztály Class	Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe		7385	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
P:59948		0			

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstaltung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen
15 Fuvardíj-fizetés rendelkezések Direction as to freight payment	20 Különleges megállapodások Special agreements
Bérmennyve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	Besondere Vereinbarungen

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	24 Az áru átvetési kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.
Hatvan am 2019.12.04.	Hatvan am 2019.12.04.	12/4/2019

25 Jármű Vehicle Fahrzeug	26 Rendszeres Regular Regelmäßig	27 Rendszeres Regular Regelmäßig	28 Rendszeres Regular Regelmäßig
LKW	NR4275 WBN337	WBN337	WBN337

1-15 további 21+22 rovatokat a feladó által saját felelősségére

06 DIC 2019
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"